



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Zofingen Black Panthers I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	29:42	23	9	1					22:52	27	2	23:13	H
4	A	KELLER Dale	206052	35:38	73	27	2					32:51	33	2	34:31	H
30	G	STUDER Marc	211388	54:52	21	3	3					36:14	21	2	38:01	B1
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	57:28	3	4	4					39:28	10	2	41:28	E
21		KIEFER Patrick	208218	57:59	27	21	5					45:39	73	2	47:39	S1
23		BIERI Oliver	80015									49:09	10	2	51:09	A
9		SCHÜRCH Lucas	210086									51:05	4	2	53:05	G1
73		HUMBEL Pascal	9040													
10		LOHRI Stefan	203235													
27		WÄLTI Thomas	209031													
3		HUNZIKER Yves	208396													
5		EHRENSPERGER Pascal	217032													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202198
	SCHÄR Roger			

TOTAL					5
TIME OUT					X X X
TOTAL					14 min

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Zofingen Black Panthers I</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rossemaison III</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Zofingen</b>	Date / Datum Date / Data	<b>31.08.2021</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:27</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:28</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>CB18</b>		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202277 GUT Janick	
Official scorer Marqueur	204075 GYGAX Daniel	
Referee 1 Arbitre 1	202078 PETER Ronny	
Referee 2 Arbitre 2	203183 GULDIMANN Cyrill	
Tech. Director Directeur tech.		

**2 Rossemaison III**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
89	C	MORILLO Frédéric	204008	03:41	17	94	1					13:28	17	2	15:28	G1
94	A	JEANRENAUD Guillaume	216911	12:16	8	18	2					21:10	8	2	23:10	S1
29	G	RUFER Eric	214220	23:13	89	83	3					29:42	94	2	29:42	H
	G			34:31	45	17	4					38:10	83	2	40:10	A
17		AUGSBURGER Dylan	209293	38:01	92	89	5					48:41	94	2	50:41	B1
8		SEURET Célien	203365	47:50	45	29	6					50:54	83	2	52:54	I
92		CHAPPUIS Alan	201611	51:54	17	45	7					54:36	8	2	54:52	S1
18		PAPE Quentin	204303	59:05	18	8	8									
83		JACQUEMAI Patrice	98260													
45		KOULMEY Grégory	2257													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET Cédric			

TOTAL					8
TIME OUT					
TOTAL					14 min

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	5	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison III</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--